



Dorfwettbewerb „Unser Dorf hat Zukunft“ Bezirksentscheid Unterfranken 2011



Unser Dorf
hat Zukunft

Einladung zur Abschlussfeier

Am Samstag, 22. Okt. 2011 findet in der Stadthalle Gerolzhofen die feierliche Preisübergabe durch den Regierungspräsidenten Dr. Paul Beinhofer statt.

Sommerach wird dabei mit der Goldmedaille ausgezeichnet.

Das Rahmenprogramm gestalten u.a. die Grundschule und der Gemischte Chor Sommerach.

Hierzu laden wir alle Bürgerinnen und Bürger sehr herzlich ein.

Der Transfer erfolgt per Omnibus.

Abfahrt ist um 13.30 Uhr am Rathaus.

Rückfahrt ist gegen 17 Uhr.

Aus organisatorischen Gründen bitten wir um Anmeldung im Rathaus oder per E-Mail: gemeinde@sommerach.de

bis spätestens 14. Oktober 2011

Wir freuen uns auf rege Teilnahme.

Dorfwettbewerb „Unser Dorf hat Zukunft“ Landesentscheid Bayern 2012



Unser Dorf
hat Zukunft

Herzliche Einladung zur einer ersten Besprechung

am Donnerstag, 27. Okt. 2011
um 19.30 Uhr im Rathaus (Bürgersaal)
zur Vorbereitung des Landesentscheids 2012.

Bei der Bewertung, voraussichtlich im Juni 2012, wird der ganzheitliche Aspekt von Dorf, Landschaft und Gemeinschaft gewertet und die bürgerschaftlichen Leistungen, die zu struktureller und gestalterischer Veränderungen geführt haben verglichen. Unter Beachtung der unterschiedlichen Situationen werden die Entwicklungen und Veränderungen folgende Bereiche bewertet:

- 1) Entwicklungskonzepte und wirtschaftlichen Initiativen
- 2) Soziale und kulturelle Aktivitäten
- 3) Baugestaltung und Bauentwicklung
- 4) Grüngestaltung und Grünentwicklung
- 5) Dorf in der Landschaft

Wir möchten zu jedem dieser genannten Bereiche einen Arbeitskreis einsetzen. Deshalb bitten wir die ganze Bevölkerung um Mithilfe und Unterstützung.

Wir freuen uns auf sehr rege Beteiligung am 27. Okt. 2011 um 19.30 h im Rathaus.

Ablesen der Haus-Wasserzähler

vom 07. bis 11. November 2011

Wasserzähler Gärten

Sicherung der Zähler gegen Frost;

10. bis 14. Oktober 2011; Ausbau der Zähler

Wir bitten um freien Zugang für das Personal.

Volksbund Kriegsgräberfürsorge

Haus- und Straßensammlung vom 21. Oktober bis einschl. 04. November. Um seine Friedensarbeit fortsetzen zu können, bittet der Volksbund um Spenden.

Herbstserenade

am Sonntag, 02. Oktober 2011 um 19.00 Uhr am Kirchplatz. Die Musikkapelle spielt ein Abendständchen und der Musikverein reicht dazu erlesene Weine.

INFORMATIONSSERVICE

Erscheinungsweise: monatlich

Redaktion: Gemeindeverwaltung

Nächster Redaktionsschluss: 25.10.2011

Öffnungszeiten im Rathaus: Montag - Mittwoch von 8:00- 13:00 Uhr Donnerstag 8-13:00 und 15-18:00 Uhr

Tel. 1229; Fax 4720; Sprechzeiten des Bürgermeisters:

Während den Amtsstunden und Samstags 10-12 Uhr

E-Mail: gemeinde@sommerach.de

www.sommerach.de

**Für die vielen
Glückwünsche
zu unserer
„Goldenen Hochzeit“
und die wohlgemeinten
Ratschläge,
bedanken wir uns
recht herzlich.**



**Alfred und
Inge
Mäuser**

**Herzlichen Dank
für die zahlreichen
Glückwünsche
und Geschenke
zu unserer**




Hochzeit

**Stefan & Daniela
Engert**


www.sparkasse-mainfranken.de

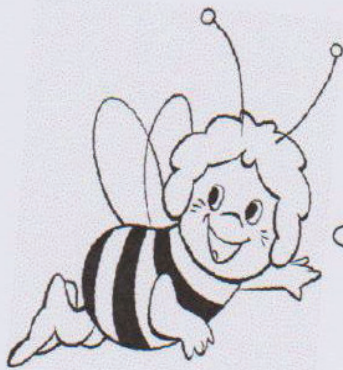
**Ersparthes einzahlen und
Geschenk mitnehmen!**



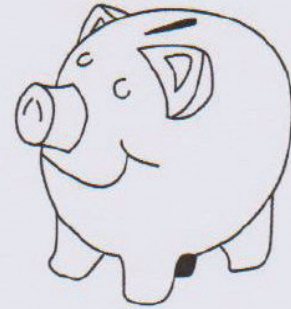
**Sparwoche für Kinder:
24. bis 28. Oktober 2011.**

Gut für Mainfranken

 **Sparkasse
Mainfranken Würzburg**



...und es gibt
schöne
Geschenke



Sparwoche
vom 21.10.2011 bis 28.10.2011



Raiffeisenbank
Fränkisches Weinland eG

Ein Dankeschön
anlässlich unseres

75. Geburtstages

Allen, die uns gratulierten
Und so freundlich reagierten
Allen, die sich Zeit genommen
Allen, die vorbeigekommen
Ihre Schritte zu uns lenkten
Freude und Präsente schenkten
Die den Tag mit uns verbrachten
Oder nett an uns dachten.

August 2011

Isolde Kestler &
Siegfried Pickel



Seniorenclub Auslese

Der nächste Seniorennachmittag
findet im Kindergarten statt.
Wir wurden eingeladen, um die
Neugestaltung
des Umbaus zu besichtigen.
Termin: 27. Oktober 2011 um 14 Uhr.
Wir freuen uns auf Ihr Kommen.
Das Team

Sozialverband VdK -Sommerach

**Einladung zur
Jahreshauptversammlung**
am Freitag, den 28. Oktober 2011
um 19.30 Uhr
im Gasthaus „Winzerhof“
Fam. Heusinger
Die Tagesordnung beinhaltet u.a. Neuwahlen,
Ehrungen und ein Referat von der Kreisge-
schäftsführerin R. Kramer

Möbel aus Nachlass neuwertig

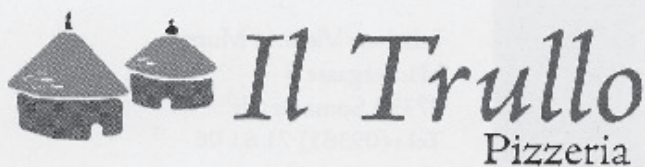
Große Küche „Nobilia“ Buche, Kühl-Gefrier-Kombi, Herd, Dunstabzug, Spülmaschine, alles AEG, ausfahrbarer Vorratsschrank, Eckrundell, 2200,-€

Schlafzimmer blau mit Buche, 6türg. Schrank, Beleuchtung, 2 Außentüren blau, 4 Türen Glas, Bett 180 x 200 cm blau mit Buche, Nachtkästchen, 3 Tischlampen 300,- €

Büro: 6 einz. Schrankregale ahornfarb., 1 off. Regal, 1 Chrom mit Glasböden, 1 Sidebord 250,- €, Computertisch mit schw. Bürostuhl 70,- €
alles abholbereit: 0170/2067938

Suche Bacchus, MTH, Scheurebe, Silvaner.
Zahle 3 Euro incl.
Weingut Michael Straßberger
Tel. 09381/3523 oder 2842

1-Zimmerwohnung
mit Küche und Bad
ab 01. Oktober 2011 zu vermieten.
Tel. 09381/1055 oder 0160/98761974



Es ist wieder soweit -
jeweils zum Wochenende
bieten wir wieder Gerichte
mit frischen Muscheln an.

Reservierungen oder Vorbestellungen
unter Tel. 718106

Unsere Öffnungszeiten ändern
sich zum 10. Oktober

Montag Ruhetag
Dienstag-Samstag 17 - 22 Uhr
Sonn- und Feiertage 12 - 21 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



Gottesdienste in Volkach

02.10.2011
10.00 Uhr 15. So nach Trinitatis - Erntedankfest
-Abendmahl - Kirchenkaffee Pfrin Ress
09.10.2011
10.00 Uhr 16. So nach Trinitatis -
Musik im Gottesdienst mit Sabine Stawitzki
(Fagott), Sabine Veit-Baumgartl (Orgel)
Lektorin Friedrich
15.10.2011 Samstag
Gemeindeausflug mit den Gemeinden Volkach -
Eichfeld - Zeilitzheim - Krautheim - Gerolzhofen
16.10.2011
10.00 Uhr 17. So nach Trinitatis Pfrin Ress
23.10.2011
09.00 Uhr 18. So nach Trinitatis Pfrin Ress
30.10.2011
10.00 Uhr 19. So nach Trinitatis Pfrin Ress
Ende der Sommerzeit beachten!!!

Energie mit Sicherheit und Service



Lülsfeld

Ihr ganz persönlicher Stromversorger

Unterfränkische Überlandzentrale eG
Schallfelder Str. 11 • 97511 Lülsfeld
Service-Telefon 0180 - 1 604 604
<http://www.uez.de>

Motto des Monats

*Ein kostbares Geschenk muss nicht teuer sein.
Verschenke doch mal Anerkennung.*
Gudrun Zydek, Deut. Schriftstellerin (*1944)



Aktuelle Informationen aus dem Gemeinderat

Sitzung am 12. September 2011

1. Satzungsänderung

hier: Aufhebung

Die Gemeinde Sommerach erlässt die Satzung zur Aufhebung der Satzung zur Abrechnung von Straßenausbaukosten bei Anliegerstraßen im Altort. Die Satzung tritt mit Wirkung vom 12.05.2010 in Kraft. Sie liegt zur Einsichtnahme während der allgemeinen Geschäftsstunden in der Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Volkach (Rathaus Volkach, 2. OG, Zimmer 25) und im Rathaus Sommerach auf.

2. Investitionszuschuss zur Gestaltung des Ortsbildes;

hier: Öffentliche Baumaßnahmen für Gehwege, Grünanlagen, Parkflächen und Straßenbau

Das städtebauliche Ziel der Gemeinde ist, das charakteristische Dorfensemble zu bewahren und dabei die Parzellenstruktur, die Art und Dichte der Überbauung und die vielfältigen historischen Bauteile aus verschiedenen Epochen zu erhalten. Aus o.g. Gründen werden bei Straßenbaumaßnahmen im Altort (Geltungsbereich der Gestaltungssatzung vom 05.08.2002) Investitionszuschüsse gewährt. Die Höhe wird bei entsprechenden Maßnahmen vom Gemeinderat festgelegt.

3. Kindergarten Sommerach;

Vergabe Sonnenschutz für Gruppennebenräume
Der Auftrag wurde wegen Dringlichkeit bereits an die Firma Bauer, Markt Bibart, für Kunststoffrolläden zum Angebotspreis von 2.503,28 € vergeben.

4. Energetische Modernisierung der Turnhalle

Auftragsmehrung und Mehrkosten
Die Maßnahme Energetische Sanierung der Turnhalle ist im Wesentlichen abgeschlossen. Mit Kostenaufstellung vom 12.09.2011 legte die Bauverwaltung auf der Grundlage der Kostenfortschreibung des Architekturbüro Heine & Sagstetter, Volkach, vor. In dieser enthalten sind Gewerk, Kostenberechnung, Auftrag, Nachtrag, Schlussrechnung und Auftragsmehrung. Auftragsmehrungen wurden jeweils mit GR-Beschluss Nr. 2 (Fliesenarbeiten), 3 (Bodenbelagsarbeiten), 4 (Estricharbeiten), 5 (Tischlerarbeiten) und 6 (Parkettsanierungsarbeiten), vom 24. Januar 2011 bereits zugestimmt. Die Auftragsmehrungen, betragen insgesamt 56.417,95 €.

5. Städtebauförderungsprogramm;

Jahresantrag 2012 ff
Für die Gemeinde ergibt sich wiederum die Möglichkeit, mit verschiedenen Maßnahmen in das Städtebauförderungsprogramm für die Jahre 2012 ff aufgenommen zu werden. Dazu ist die Vorlage einer Bedarfsmittelteilung erforderlich. Diese wurde vom Städteplaner und der Verwaltung erstellt und ist nach Zustimmung durch den Gemeinderat der Regierung

von Unterfranken vorzulegen. Mit der vorgelegten Bedarfsmittelteilung für städtebauliche Maßnahmen 2012 ff besteht Einverständnis. Die wesentlichen baulichen Maßnahmen sind, Die Fortführung Umgestaltung der Hauptstraße bis zur Maintorstraße und der Umgriff des Einfahrtsbereiches Volkacher Straße bis zur Hauptstraße.

6. Pauschale Sportbetriebsförderung

hier: Gewährung eines freiwilligen Zuschusses an den SV-DJK Sommerach

Der SV-DJK Sommerach hat auf Grund des Antrags auf Gewährung von staatlichen Zuwendungen des Freistaates Bayern zur Förderung des außerschulischen Sports im Jahr 2011 vom Landratsamt Kitzingen als Bewilligungsbehörde, eine Förderung von 3.625,84 € erhalten. Die Gemeinde Sommerach gewährt einen freiwilligen Zuschuss in Höhe von 5.000,00 € als pauschale Sportbetriebsförderung für 2011. Der Zuschuss ist ausschließlich für die Jugendarbeit zu verwenden.

Einfamilienhaus gesucht

Wir, da sind ein ehemaliger Lehrer im Ruhestand, eine Studienrätin im Förderschuldienst und eine Gymnasiastin suchen dringend zum nächstmöglichen Zeitpunkt ein neues Zuhause.

Wir wünschen uns ein ruhig gelegenes Einfamilienhaus mit guter Einbindung in die Natur. Ein schützender eingewachsener Garten wäre schön. Wir benötigen vier Zimmer, Küche und Bad.

Rückmeldung bitte telefonisch unter:
09324/979945 (AB: bitte länger läuten lassen)

Verein für Orts-, Obst- und Gartenpflege

„Kunst im Wald“

Ein Nachmittag für Kinder im Alter von 5 – 7 Jahren
am Montag, den 17.10.11
von 14.30 – 16.30 Uhr
mit der Biologin Susanne Gräfin Finckenstein.

Treffpunkt: Nach der Brücke am Leitersberg
Teilnehmerzahl: 15 Kinder
Kosten: 2.-- € pro Kind
Für Kekse und ein Getränk in der Pause ist gesorgt.

Anmeldung bis 14.10.11 bei
Beate Gebauer Tel. 3968
Juliane Schneider Tel. 802442